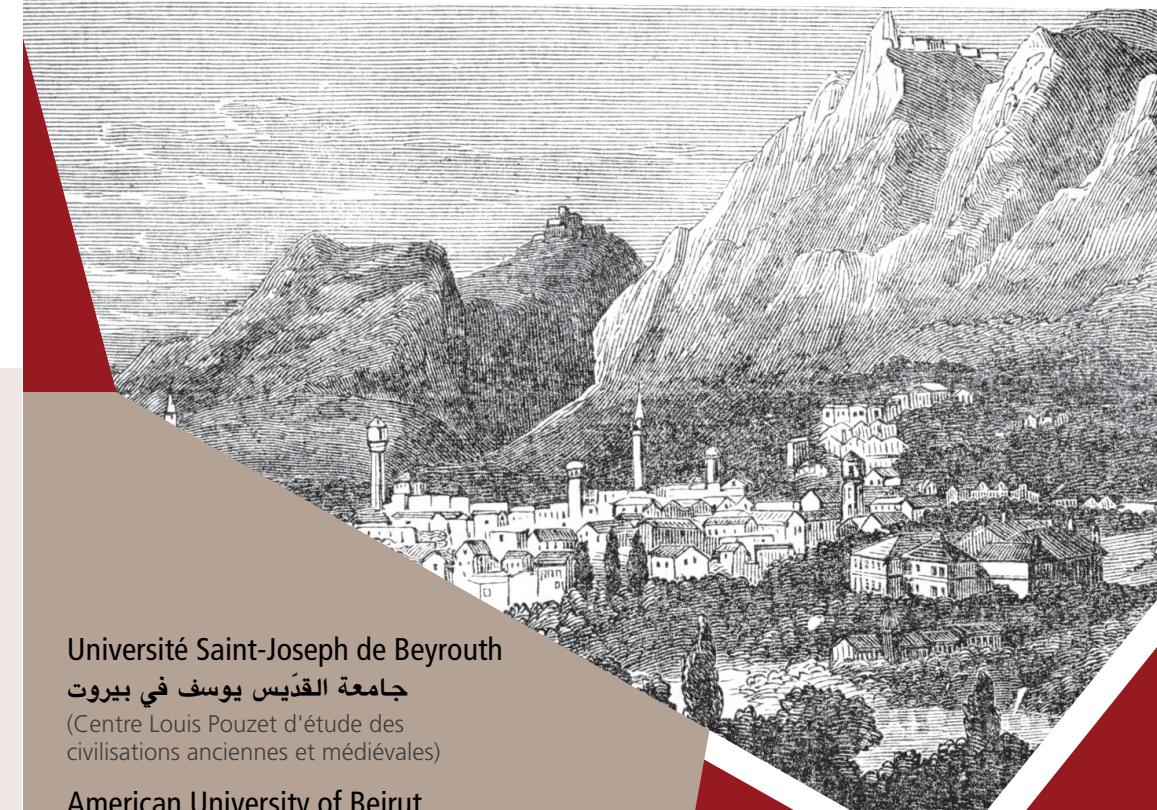


## Summary

This international conference is jointly organized by the Centre Louis Pouzet d'étude des civilisations anciennes et médiévales at the Université Saint-Joseph (USJ) and the Anis Makdisi Program in Literature at the American University of Beirut (AUB). The conference aims at examining the Syrian urban heritage, with an understanding of «Syria» within its postcolonial bounds as a political state, and not in its wider historical and geographical sense as «the Levant». The epochal emphasis will be placed on historical urban contexts within the Mamluk period, without restricting this thematic focus on the Muslim heritage. Outlooks on the urban heritage are essential to form a situational and rooted grasp of the history of Syria in the pre-modern epoch. Its academic merits are also vital in understanding the historical urban fabric of cities in Syria, which offers a basis for future visions of heritage preservation.

Ce colloque international est organisé conjointement par le Centre Louis Pouzet d'étude des civilisations anciennes et médiévales à l'Université Saint-Joseph (USJ) et le programme Anis Makdisi en littérature à l'Université américaine de Beyrouth (AUB). Le colloque vise à examiner le patrimoine urbain syrien, avec une compréhension de la «Syrie» dans ses limites postcoloniales en tant qu'état politique, et non dans son sens historique et géographique plus large comme « Le Levant ». L'accent de l'époque sera mis sur le contexte historique urbain de la période Mamelouke, sans restreindre cette focalisation thématique sur le patrimoine musulman. Les perspectives sur le patrimoine urbain sont essentielles pour former une compréhension situationnelle et enracinée de l'histoire de la Syrie dans l'époque prémoderne. Ses mérites académiques sont également essentiels pour comprendre le tissu urbain historique des villes en Syrie, qui offre une base pour les visions futures de la préservation du patrimoine.

شارك في تنظيم هذا المؤتمر الدولي مركز لويس بوزييه لدراسة الحضارات القديمة والوسطى في جامعة القديس يوسف، وبرنامج أنيس المقدسي للآداب في الجامعة الأمريكية في بيروت. يهدف المؤتمر إلى دراسة التراث العثماني والحضري السوري، بالنظر إلى «سوريا» في حدودها الحالية كدولة سياسية، وليس بمعناها التاريخي والجغرافي الأوسع باعتبارها «بلاد الشام» أو «سوريا الطبيعية». سيتم التركيز على السياق العثماني التاريخي في الحقبة المملوكية، من دون حصره بالتراص الإسلامي. إن دراسة التراث العثماني السوري ضرورية لتشكيل فهم واقعى وتاريخى لسوريا في عصور ما قبل الحادىة؛ وهي تساهم مساهمة أساسية في فهم النسيج العثماني والحضري التاريخي للمدن في سوريا، وتتوفر بنية معرفية يمكن الاستفادة منها في الرؤى المستقبلية للحفاظ على التراث السوري.



Université Saint-Joseph de Beyrouth

جامعة القديس يوسف في بيروت

(Centre Louis Pouzet d'étude des civilisations anciennes et médiévales)

American University of Beirut

الجامعة الأمريكية في بيروت

(Anis Makdisi Program in Literature)

**The Cities of Syria  
in the Mamlūk Epoch**

**Les villes syriennes  
dans l'époque mamelouke**

**المدن السورية  
في العهد المملوكي**

International Conference,  
**17-18 May 2018**

Colloque International,  
**17-18 mai 2018**

مؤتمر دولي،  
**٢٠١٨ - ١٧ أيار**

## البرنامج / PROGRAMME

### Day/Journée 1 (17 May/mai 2018)

Université Saint-Joseph  
(Amphithéâtre Laila Turqui)

الخميس ١٧ أيار ٢٠١٨ :  
مسرح ليلي تركي، مبنى المكتبة الشرقية، (جانب  
مسرح مونو)، شارع جامعة القدس يوسف، الأشرفية.

#### 10:00 – 10:15 | Welcome Notes

Nadine Abbas (Université Saint-Joseph de Beyrouth, Liban)  
Nader El-Bizri (American University of Beirut, Lebanon)

#### 10:15 – 11:15 | Keynote

الفقيه والسلطان في دمشق في عهد المماليك البحريّة (1250/648 - 1382/784)  
أهيف ستو (جامعة القدس يوسف في بيروت، لبنان)

#### 11:15 – 11:45 | Coffee break

#### 11:45 – 13:00

ابن تيمية: نقد الحاجة إلى الكافي  
وليد خوري (الجامعة اللبنانيّة، جامعة القدس يوسف في بيروت، لبنان)

أدب الترجم: الدر المنتخب في تكميلة تاريخ حلب أنموذجاً  
أحمد فوزي الهبيب (جامعة الجزائر، الجزائر)

#### 13:00 – 14:30 | Lunch

#### 14:30 – 16:30

مدن بلاد الشام بين ابن فضل الله العمري والقاقشاني  
أيمن فؤاد السيد (جامعة القاهرة، مصر)

العلاقات الإسلاميّة المسيحيّة في نيابة دمشق بين تعسّف السلطة وتشدد رجال الدين  
أنطوان ضومط (الجامعة اللبنانيّة، لبنان)

المجتمع الريفي وعلاقته بالمدينة في حلب في العصر المملوكي  
ساره إسطfan نصّور (جامعة اللبنانيّة، لبنان)

#### 16:30 – 17:00 | Coffee break

#### 17:00 – 18:00 | Keynote

سلطان المماليك في التاريخ الصوفي: هواش أو متون؟  
سعاد الحكيم (جامعة اللبنانيّة، جامعة القدس يوسف في بيروت، لبنان)

#### 19:30 | Dinner

### Day/Journée 2 (18 May/mai 2018)

American University of Beirut  
(College Hall B1)

الجمعة ١٨ أيار ٢٠١٨ :  
College Hall B1.  
الجامعة الأميركيّة، بيروت.

#### 10:00 – 10:15 | Introductory Note

Salah Aboujaoude (Université Saint-Joseph de Beyrouth, Liban)

#### 10:15 – 11:15 | Keynote

**Making Syria Mamlük: The Military Caste and the City**

Nasser Rabbat (Massachusetts Institute of Technology, United States)

#### 11:15 – 11:45 | Coffee break

#### 11:45 – 13:00

**Mamlük Strategies for the Urban Reconstruction of Coastal Cities:  
A Comparative Analysis of Cities in Syria**

Howayda Harithy (American University of Beirut, Lebanon)

**Making Space: Mamlük Damascus and the Urbanism of Things**  
Ellen Kenney (American University in Cairo, Egypt)

#### 13:00 – 14:30 | Lunch

#### 14:30 – 16:00

**L'incendie de la mosquée des Omeyyades de Damas de 740/1339**  
Mathieu Eychenne (German Orient-Institut Beirut, Lebanon)

**Damas en 1335 d'après le Liber peregrinationis de Jacques de Vérone**  
Elodie Vigouroux (Institut français du Proche-Orient, Liban)

#### 16:00 – 16:30 | Coffee break

#### 16:30 – 17:30 | Keynote

**Heritage Management in Mamlük Urbanism and Architecture**

Doris Behrens-Abouseif (School of Oriental and African Studies, England)

#### 19:30 | Dinner